

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h*. Tél. 22 28 28.

Theatersport, die Improvisationss-how, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, *Luxembourg, 20h*. (Représentations en espagnol).

Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn, eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h30*. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!

konterbont

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée Op ee Sprong, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 12h30*. Tél. 22 50 45.

Wie wichtig sind Freunde? Staminé für Frauen mit Michèle Goerens, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg, 14h15*. Tel. 22 07 14.

Histoire d'une passion, visite guidée pour séniors, avec Trixie Dostert, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 15h*. Tél. 47 96-45 70.

We go to the G8 in Heiligendamm-Meeting, Info & Preparation, Infoladen Schrëibs (Kulturfabrik), *Esch, 19h*.

Quel avenir pour les enfants orphelins du Burundi? Soirée de solidarité, Couvent des Soeurs franciscaines (50, av. G. Diderich), *Luxembourg, 19h30*.

Do, 3.5.

am dag

Blummen- a Planzemaart, Al Schoul, *Munsbach, 9h - 18h*.

junior

Costumes et bijoux à l'époque de la Renaissance, atelier d'expression plastique pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30*. Tél. 47 93 30-214.

musek

Esbjörn Svensson Trio, jazz, Philharmonie, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre du Printemps musical. Tél. 26 32 26 32.

Le flamenco et le jazz, avec Nono Garcia (guitare), Antonio Serrano (harmonica) et Guillermo McGill (percussion), en première partie: école de danse Triana, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 44 93-1.

Beziehungswaisen, Chanson-Theater von und mit Stefanie Kerker und Ralf Schuon, Theater, *Esch, 20h*. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

Jeanne Cherhal, Théâtre municipal, *Thionville, 20h30*. Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Jazkamer, Synchronator, Ovo et Hélène Gehin, Les Trinitaires, *Metz, 20h30*. info@fragment-asso.com

theater

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 18h30*. Tél. 22 28 28.

Spejbls sinnvoller Unsinn, Marionettentheater für Erwachsene, mit dem Prager Puppentheater, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h*. Tel. 26 81 21-304.

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, *Luxembourg, 20h*. (Représentations en espagnol).

Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn, eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h30*. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!

konterbont

Video stories, visite guidée thématique, avec Christian Mosar, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 18h*. Tél. 22 50 45.

Fr, 4.5.

am dag

Blummen- a Planzemaart, Al Schoul, *Munsbach, 9h - 18h*.

konferenz

Guérir en profondeur, par Claude Sabbah, d'Coque, *Luxembourg-Kirchberg, 20h*. www.biologie-totale.org

musek

The Maxime Bender Cologne Group, Brasserie Neumünster, *Luxembourg, 18h*. Tél. 26 20 52 981.

Tokio Hotel, Arena (Fort Worth-Platz 1), *Trier, 19h*.

Dahemm! Ein musikalischer Heimatabend, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Capella Caesarea, Werke von Castello, Picchi, Corradini, Merula, Rossi und Banchieri, St. Marc-Kapelle, *Longsdorf, 20h*.

Orchestre philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Fred Harles, oeuvres de Wiltgen, Rachmaninov et Respighi, Théâtre, *Esch, 20h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Just Celtic & Irish Music, par la Fanfare Municipale Luxembourg Bonnevoie, sous la direction de Claude Weber, Centre culturel de Bonnevoie, *Luxembourg, 20h*. Tél. 49 63 33.

Screaming Fields of Sonic Love IV, avec Chris, Substitut, Pan Tau, Back to Fitzgerald, Rockhal, Club, *Esch, 20h*.

8. Sinfoniekonzert, Werke von Rheinberger, Escaich und Bruckner, Hohe Domkirche, *Trier, 20h*.

Alban Berg Quartett, oeuvres de Haydn, Rihm et Beethoven, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 26 32 26 32.

Liquid Penguins, Pflanzenmusik, mit Stefan Scheib (Geräusche, Elektronik), Katharina Bihler (Text, Stimme) und Bernd Neunzling (Schauspiel), sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h*. www.sparte4.de

Barrence Whitfield and the Seatsniffers, blues, en avant-programme MG Blues Band, Sang a Klang, *Luxembourg, 21h*. Org.: Blues Club Luxembourg. D'woxx verschenkt fir dëse Concert 3 Tickenen. einfach uruffen um 29 79 99-0.

Swing 42, jazz manouche, Ferme Madelonne, *Sterpigny, 21h*. Tél. 0032 80 51 77 69.

Julien Laurence, Casino 2000, *Mondorf, 22h*.

theater

Lulu, Tragödie von Frank Wedekind, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

De juerga con cuatro flamencos, spectacle de danse avec Cathia Poza (danse,) Paco Santiago



Chante le "samba de coco", chant d'appel et de réponse et le "toré", un type de polyphonie inspirée des indiens: la Brésilienne Renata Rosa vous épatera au Sang a Klang le samedi, 5 mai.

(chant,) José Gomez "El Boleco" (guitare) et José de la Negreta (chant et percussion), en première partie: école de danse Pascale Schmit, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 44 93-1.

Dein Herz aus Eis macht mich ganz heiß, Miniaturen von Guy Rewenig, Rezitation von Michel Clees, Saxophon/ Klarinette: Jitz Jeitz, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h*. Tel. 47 08 95-1.

Dir hutt d'Wiel, de Kabaretprogramm vun der Peffermill(ch)en, Kulturzenter, *Larochette, 20h*. Tel. 621 26 78 17.

Wellenreiter, Schauspiel von Xavier Durringer, Theater, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn, eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h30*. Tel. 26 62 02 31 . AUSVERKAAFT!

konterbont

Ni vu, ni connu: Emre, Nicholas, ????, ????, *20h*.

Sa, 5.5.

am dag

Blummen- a Planzemaart, Al Schoul, *Munsbach, 9h - 18h*.

Trëppeltour am Wängert a Visite vum Wäimusée, Rendez-vous Wäimusee, *Ehnen, 8h15*.

Belle brocante et marché aux puces, place d'Armes, *Luxembourg, 9h*.

Krautmaart, Centre culturel, *Ullingen, 9h - 15h*.

Konscht am Gronn, Grund, *Luxembourg, 10h*.

En Dag an der Natur, Schläifmillen, *Luxembourg, 10h - 17h*. Tel. 47 96 -25 65.

Naturschutz durch Nutzung: Extensive Beweidung als nachhaltige Pflegemaßnahme vom Naturschutzgebiet, geführte Wanderung durch das europäische Vogelschutzgebiet "Oberes Alzettetal", mit Erklärungen von Michel Leytem, Treffpunkt Parkplatz Hall Polyvalent, *Schifflingen, 14h*. Tel. 26 54 42-1.

Mir ginn op d'Grouf, Kupfergrubenmuseum, *Stolzembourg, 14h*. Tel. 84 93 25 27.

junior

Eis Emwelt op Video, Atelier fir Kanner vun 6 bis 12 Joer, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

musek

Die Blume von Hawaii, Operette, Saarländisches Staatstheater,

Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Wozzeck, Oper von Alban Berg, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Daniel Willem Trio & Popso Weiss, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h*. Tel. 26 81 21-304.

Estate, 5 pm Visions + A Certain Sacrifice, ExHaus, Balkensaal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 25 19 1.

Uns hängt die Schönheit bis zum Knie, ein Erich Kästner-Abend mit Musik, Theater, *Esch, 20h*. Tel. 54 09 16 / 54 03 87. AUSVERKAUFT!!

Percussion in Concert, Conservatoire de Musique, *Esch, 20h*. Tel. 54 97 25.

Screaming Fields of Sonic Love IV, avec Abstract Rapture, Silence is Welcome, Hank's Pharmacy, Versus You, Quantin Lagonza et Ensis, Rockhal, Club, *Esch, 20h*.

Les petits chanteurs de Saint-Marc, église Saint-Jean (Grund), *Luxembourg, 20h*.

Luxembourg Sinfonietta, sous la direction de Marcel Wengler, oeuvres d'Attwood, Blume, Chepelyuk, Gieshoff, Rollinger, Wengler et Stasiaczyk, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 26 32 26 32.

Rockbuster, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Vinicio Capossela, D:qliq, *Luxembourg, 20h30*. Tél. 26 73 62. COMPLET!!

Alexx and the Moonshiners, blues, Ferme Madelonne, *Sterpigny, 21h*. Tél. 0032 80 51 77 69.

Renata Rosa, Sang a Klang, *Luxembourg, 21h*. Org.: Folk-Clupp.

Achtung Baby, Tribute to U2, Mucsaal, *Freudenburg, 21h30*. Tel. 0049 6582 2 57.

theater

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, *Luxembourg, 18h*. (Représentations en espagnol).

Bad Boys, Choreografien von Yossi Berg und Rafael Bonachela, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Dein Herz aus Eis macht mich ganz heiß, Miniaturen von Guy Rewenig, Rezitation von Michel Clees, Saxophon/ Klarinette: Jitz Jeitz, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h*. Tel. 47 08 95-1.

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen,

Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h*. Tél. 22 28 28.

Flasche leer, Klassenzimmer-Stück von Thilo Reiffert, Studio des Theaters, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Mistère-bouffe, création autour de Vladimir Maïakovski, par Nikolai Rostchine, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Spectacle en russe, surtitré en français. Tél. 47 08 95-1. Dans le cadre du festival Passages 2007.

Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn, eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h30*. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!

A Fuego Lento, spectacle de danse par la Cie Andrés Peña, Kulturfabrik, *Esch, 21h*. Tél. 55 44 93-1.

Dunkler Stern, von Jochen Bühler, frei nach John Carpenter, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h*. www.sparte4.de

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier, 22h30*. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Le panorama ou l'illusion de la réalité, visite guidée spéciale, par Philippe Keiser, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 11h + 15h*. Tél. 47 96-45 70.

Mansfeldiana, thematischer Tag, Fotosession, Kinderatelier, geführte Besichtigung, Stadtführung und Konzert, Nationales Museum für Geschichte und Kunst, *Luxembourg, 14h - 18h*.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h (F)*. Tél. 22 50 45.

Murder for Fun, interaktives Krimidinner aus München, Chat Noir, *Trier, 19h*. Tel. 0049 651 14 57 69 78.

Des manchots et des hommes, par Jérôme Maison, Al Schmelz, *Steinfort, 20h30*. Dans le cadre d'Exploration du Monde, tél. 39 94 02 / 26 10 84 14.

So, 6.5.

am dag

Blumen-, Pflanzen- und Trödelmarkt, Dorfplatz, *Kautenbach, 10h*. Tel. 26 95 00 92.

Blummemaart, Dorfmitte, *Olingen, 10h - 19h*. Tel. 621 16 01 65.

Mir ginn op d'Grouf, Kupfergrubenmuseum, *Stolzembourg, 14h*. Tel. 84 93 25 27.

Visite guidée, rendez-vous Dumontshaff, *Schifflange, 14h30*. Tel. 29 04 04-306.

Natur um Brucherbierg, Parkplaz beim Kiefert, *Kayl, 14h30*.

Naturwanderung, Treffpunkt Camping, *Ingeldorf, 15h*. Tel. 81 69 30.

junior

Grouba, spectacle musical par le Théâtre Oz, Maison de la Culture, *Arlon, 17h*. Tél. 0032 63 24 58 50.

musek

Récital de violon et piano, par Annie Kraus et Xavier Vander Linden, Mierscher Kulturhaus, *Mersch, 11h*. Tel. 26 32 43-1.

29. Podium junger Künstler, Studierende der klassischen Musik der Conservatoires de Luxembourg und Metz, sowie SchülerInnen von MusikerInnen des Philharmonischen Orchesters der Stadt Trier, Kurfürstliches Palais, *Trier, 11h*.

Les Musiciens, sous la direction de Nicolas Brochot, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 11h*. Tél. 26 32 26 32.

minimum 2 / maximum 3, avec l'Ensemble United Instruments of Lucilin, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h30*. Tél. 22 50 45.

Philippe Schartz Brass Ensemble, église, *Roodt-sur-Syre, 17h*. Tél. 77 01 96. Dans le cadre de "Musek am Syrdall".

Abenteuer Stimme, Abschlusskonzert, Primärschule, *Steinsel, 17h*. Org.: UGDA.

Quartet New Generation, oeuvres de Merula, Beeferman, Bach, Mancuso, Vivaldi, Locke, Van Landeghem, Ciconia et Rose, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 18h*. Tél. 26 81 21-304.

Zucchero, sous chapiteau (place de l'Hôtel de Ville), *Dudelange, 19h*.

Zar und Zimmermann, Komische Oper von Albert Lortzing, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Vinicio Capossela, D:qliq, *Luxembourg, 20h30*. Tél. 26 73 62.

theater

Invitation au Voyage, portrait en paroles et musique de Charles Baudelaire, Théâtre, *Esch, 11h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Draußen tobt die Dunkelziffer, Einführungsmatinee mit Frühstück, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

El verdadero Inspector Sabueso, de Tom Stoppard, avec César Bayona, Pilar Blanco, Gabriela de la Herrán, Oscar, Maria Lazcoz, Pedro Pablos, Amelia Rossi, José Solanas, Fernando Torija et Juan M. Azcárraga, Check-Inn, *Luxembourg, 18h*. (Représentations en espagnol).

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 18h30*. Tél. 22 28 28.

Romeo und Julia, Ballett von Marguerite Donlon, Musik von Serge Prokofjev, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Le panorama ou l'illusion de la réalité, visite guidée spéciale, par Philippe Keiser, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 11h*. Tél. 47 96-45 70.

Theateraufführung, hinter den Kulissen, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h (L), 15h (F) + 16h (D)*. Tél. 22 50 45.

Spielkartenmuseum, geführte Besichtigung, Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h15 + 16h*. Tel. 26 74 64-1.